



FISHERIES ACT

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-021

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule to that order, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990*, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order:

MTN-2020-021

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia on September 4, 2020.

Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region

* SOR/90-351, *Canada Gazette* Part II, 1990, p. 2489

ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH

Short Title

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No.*

MTN-2020-021

Prohibition

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule fish for:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaug, northern propeller clams, ocean quahaug, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks except sea scallops.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the following date and remains in force unless otherwise revoked.

September 4, 2020

CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO.

MTN-2020-021

SCHEDULE

(Section 2)

AREA

Place Name:	Sober Island, Nova Scotia
-------------	---------------------------

- All waters within a line drawn from 44.84411 N 62.48514 W (Fathers Head) to 44.83492 N 62.47269 W (SW point of Sober Island Pond).

NOTE: Unless otherwise specified, the coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84) datum.



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-021

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2020-021

closing the following area:

Place Name:	Sober Island, Nova Scotia
-------------	---------------------------

- All waters within a line drawn from 44.84411 N 62.48514 W (Fathers Head) to 44.83492 N 62.47269 W (SW point of Sober Island Pond).

Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).

For further information contact your local Fishery Officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2020-021

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia on September 4, 2020.

Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

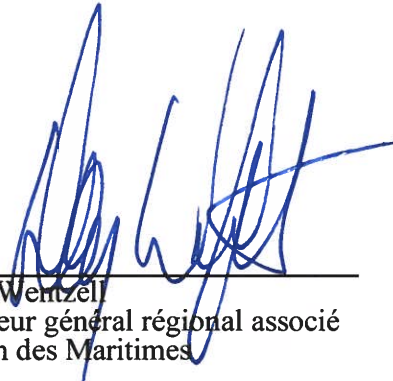
MTN-2020-021

Attendu que le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes a lieu de croire que le poissons des l'espèces visée à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, sont contaminé;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson, contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes rentre en vigueur l'*Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé*:

MTN-2020-021

FAIT à Mahone Bay, Nouvelle-Écosse, le 4 septembre 2020.



Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes

* DORS/90-351, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2489

ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ

Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée comme *Ordonnance interdiction de la pêche du poisson contaminé* n°

MTN-2020-021

Interdiction

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatie de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson sauf Pétoncle géant.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter la date ci-après et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

Le 4 septembre 2020

ANNEXE

(article 2)

ZONE

Nom secteur:	Sober Island, Nouvelle-Écosse
--------------	-------------------------------

- Toutes les eaux situées à l'intérieur d'une ligne allant de 44.84411 N 62.48514 O (Fathers Head) à 44.83492 N 62.47269 O (pointe sud-ouest de l'étang de Sober Island).

REMARQUE : les coordonnées sont exprimées selon le datum de system degéodesique mondial de 1984 (WGS84).



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-021

AVIS

Le directeur général régional, du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes, prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

MTN-2020-021

fermant les domaines énumérés ci-dessous:

Nom secteur:	Sober Island, Nouvelle-Écosse
--------------	-------------------------------

- Toutes les eaux situées à l'intérieur d'une ligne allant de 44.84411 N 62.48514 O (Fathers Head) à 44.83492 N 62.47269 O (pointe sud-ouest de l'étang de Sober Island).

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984(WGS84).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

MTN-2020-021

FAIT à Mahone Bay, Nouvelle-Écosse, le 4 septembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes